



User manual/Instrukcja obsługi Xtrexo Hot-Cold Relaxing Gel Compress /Okład Xtrexo żelowy ciepło-zimno relaksacyjny XTO-B6C010/11/12/13/14/16 (NBLY-LHC1~NBLY-LHC20)



Read all instruction carefully before use this product. Retain this owner's manual for the future's reference. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość.



EN User manual

PL Instrukcja obsługi

EN: BrandsLAB sp. z o.o reserves the right to make changes and improvements to its product without prior notice. Visit our website for the latest version of the manual.

PL: BrandsLAB sp. z o.o zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i ulepszeń w swoim produkcie bez uprzedniego powiadomienia. Odwiedź naszą stronę internetową, gdzie znajdziesz najnowszą wersję instrukcji.

EN Digital user manuals are available at: **PL** Instrukcje użytkowania w formie cyfrowej dostępna jest na stronie: **DE** Digitale Benutzerhandbücher sind verfügbar unter: **RO** Manualele de utilizare digitale sunt disponibile la: **CS** Digitální uživatelské příručky jsou k dispozici na adrese: **SK** Digitálne používateľské príručky sú k dispozícii na: **BG** Цифровите ръководства за потребителя са налични на адрес: **HU** Digitális felhasználói kézikönyvek a következő címen érhetők el: **FR** Les manuels d'utilisation des appareils numériques sont disponibles à l'adresse suivante: **UA** Цифрові посібники користувача доступні за посиланням: **LT** Skaitmeniniai naudotojo vadovus galima rasti adresu: **IT** I manuali d'uso digitali sono disponibili all'indirizzo: **NL** Digitale gebruikershandleidingen zijn beschikbaar op: **ES** Los manuales de usuario digitales están disponibles en:

www.brandslab.pl/productsupport

For assistance or warranty claims, please contact us using the form on our website

www.brandslab.pl/productsupport

Manufacturer / producent / Produzent / producător / výrobce / производитель / gyártó / výrobca / producteur / виробник / gamintojas / produttore / producent / productor

BrandsLAB sp. z o.o.

ul. Wrocławska 17B/15-16, 65-427 Zielona Góra, POLAND

contact@brandslab.pl

MADE IN CHINA

EN

1. Product Description and Intended Use

Flexible Hot & Cold Gel Pack the gel pack conforms to the shape of the body and is intended for home use.

The product is designed to provide a cooling or warming sensation to selected areas of the body.

2. Safety Information and Precautions

Please read these instructions before first use and keep them for future reference.

- For external use only.
- Do not puncture or cut.
- Do not use if damaged or leaking.
- Do not use on children without adult supervision.
- Do not use while sleeping.
- Check the product temperature before use.
- Do not overheat or exceed a total heating time of 20 seconds.
- Do not freeze. Cool only in a refrigerator.
- Discontinue use immediately if discomfort or irritation occurs.
- Keep out of reach of children.

3. Directions for Use

Cooling

1. Place the gel pack in the resealable bag provided to keep it clean and hygienic.
2. Cool in a refrigerator for 1–2 hours.
3. Remove from the bag and apply to the desired area of the body for up to 20 minutes.

Note: Do not freeze. Cooling in a refrigerator ensures proper product performance.

Heating

1. Heat in a microwave oven at medium power for 15–20 seconds.
2. If additional warmth is required, heat in additional 10-second intervals.

3. Do not exceed a total heating time of 20 seconds.
4. Check the product temperature before use.
5. Apply for 15–20 minutes.
6. Allow the product to return to room temperature before reheating.

4. Cleaning and Storage

Composition:

Outer layer: 80% Nylon, 20% Spandex

Filling: Hydrogel (55% Water, 45% Polyacrylamide)



- Do not wash.
- Do not bleach.
- Do not dry clean.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.

Clean with a damp cloth and mild detergent.

Store in a dry, well-ventilated place away from heat sources and direct sunlight.

5. Disposal

The product is made from multiple materials (textiles and hydrogel)

Do not dispose of the contents into drains or waterways.

Dispose of the used or damaged product at a municipal waste collection facility or in accordance with local waste segregation requirements applicable at the place of use.

PL

1. Opis i przeznaczenie produktu

Elastyczny kompres żelowy ciepło-zimno

Kompres dopasowuje się do kształtu ciała i może być stosowany w warunkach domowych.

Produkt przeznaczony do zapewnienia uczucia chłodzenia lub ogrzania wybranych partii ciała. Do użytku domowego.

2. Bezpieczeństwo i środki ostrożności

Przed pierwszym użyciem należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

- Wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Nie przekłuwać ani nie przecinać.
- Nie używać w przypadku uszkodzenia lub wycieku zawartości.
- Nie stosować u dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie stosować podczas snu.
- Przed użyciem sprawdzić temperaturę produktu.
- Nie przegrzewać ani nie przekraczać łącznego czasu podgrzewania 20 s.
- Nie zamrażać. Schładzać wyłącznie w lodówce.
- W przypadku dyskomfortu lub podrażnienia natychmiast przerwać użytkowanie.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

3. Sposób użycia

Chłodzenie

1. Umieść okład w zamykanym woreczku, aby utrzymać go w czystości i higienie.
2. Schładzaj w lodówce przez 1–2 godziny.
3. Wyjmij z woreczka i przyłóż do wybranego obszaru ciała na maksymalnie 20 minut.

Uwaga: nie zamrażać. Schładzanie w lodówce zapewnia prawidłowe działanie produktu.

Ogrzewanie

1. Podgrzewaj w kuchenie mikrofalowej przy średniej mocy przez 15–20 s.
2. W razie potrzeby podgrzewaj dodatkowymi cyklami po 10 s.
3. Nie przekraczaj łącznego czasu podgrzewania 20 s.
4. Przed użyciem sprawdź temperaturę produktu.
5. Stosuj przez 15–20 minut.
6. Przed ponownym podgrzaniem pozostaw do ostygnięcia do temperatury pokojowej.

4. Czyszczenie i przechowywanie

Skład:

Powłoka zewnętrzna: 80% poliamid (nylon), 20% elastan

Wypełnienie (hydrożel): 55% woda, 45% poliakrylamid



- Nie prać.
- Nie wybielać.
- Nie czyścić chemicznie.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie prasować.

Czyścić wilgotną ściereczką z łagodnym detergentem.

Przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

5. Utylizacja

Produkt jest wyrobem wielomateriałowym (tekstylia i hydrożel)

Nie opróżniać zawartości do kanalizacji ani do wód lub cieków wodnych. Zużyty lub uszkodzony produkt należy oddać do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych lub postępować z nim zgodnie z zasadami segregacji odpadów obowiązującymi w miejscu użytkowania.

DE

1. Produktbeschreibung und Verwendungszweck

Flexibles Warm- & Kalt-Gelpack. Das Gelpack passt sich der Körperform an und ist für den Heimgebrauch bestimmt.

Das Produkt ist so konzipiert, dass es ein kühlendes oder wärmendes Gefühl in den ausgewählten Körperbereichen vermittelt.

2. **Sicherheitsinformationen und Vorsichtsmaßnahmen**

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

- Nur zur äußerlichen Anwendung.
- Nicht anstechen oder zerschneiden.
- Bei Beschädigung oder Auslaufen nicht verwenden.
- Nicht bei Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Nicht während des Schlafens verwenden.
- Überprüfen Sie vor der Anwendung die Temperatur des Produkts.
- Nicht überhitzen oder eine Gesamterhitzungszeit von 20 Sekunden überschreiten.
- Nicht einfrieren. Nur im Kühlschrank kühlen.
- Unterbrechen Sie die Anwendung sofort, wenn Unbehagen oder Reizungen auftreten.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

3. **Gebrauchsanweisung**

Kühlung

1. Legen Sie das Gelpack in den mitgelieferten wiederverschließbaren Beutel, um es sauber und hygienisch zu halten.
2. 1–2 Stunden im Kühlschrank kühlen.
3. Aus dem Beutel nehmen und für bis zu 20 Minuten auf den gewünschten Körperbereich auflegen.

Hinweis: Nicht einfrieren. Das Kühlen im Kühlschrank gewährleistet die ordnungsgemäße Funktion des Produkts.

Erwärmung

1. In einer Mikrowelle bei mittlerer Leistung für 15–20 Sekunden erhitzen.
2. Wenn zusätzliche Wärme erforderlich ist, in weiteren 10-Sekunden-Intervallen erhitzen.
3. Eine Gesamterhitzungszeit von 20 Sekunden nicht überschreiten.
4. Überprüfen Sie vor der Anwendung die Temperatur des Produkts.
5. Für 15–20 Minuten anwenden.
6. Lassen Sie das Produkt auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es erneut erhitzen.

4. **Reinigung und Lagerung**

Zusammensetzung:

Außenschicht: 80% Nylon, 20% Elasthan

Füllung: Hydrogel (55% Wasser, 45% Polyacrylamid)



- Nicht waschen.
- Nicht bleichen.
- Nicht chemisch reinigen.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen.
- Nicht bügeln.

Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel reinigen.

An einem trockenen, gut belüfteten Ort, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung lagern.

5. **Entsorgung**

Das Produkt besteht aus mehreren Materialien (Textilien und Hydrogel).

Den Inhalt nicht in die Kanalisation oder Gewässer entsorgen.

Entsorgen Sie das gebrauchte oder beschädigte Produkt bei einer kommunalen Abfallsammelstelle oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften zur Abfalltrennung, die am Verwendungsort gelten.

RO

1. **Descrierea produsului și domeniul de utilizare**

Compresă flexibilă cu gel pentru cald/rece. Pachetul cu gel se adaptează la forma corpului și este destinat utilizării casnice.

Produsul este conceput pentru a oferi o senzație de răcire sau încălzire în zonele selectate ale corpului.

2. **Informații privind siguranța și precauții**

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de prima utilizare și să le păstrați pentru consultări ulterioare.

- Numai pentru uz extern.
- Nu perforați sau tăiați.
- Nu utilizați dacă este deteriorat sau prezintă scurgeri.
- Nu utilizați la copii fără supravegherea unui adult.
- Nu utilizați în timpul somnului.
- Verificați temperatura produsului înainte de utilizare.
- Nu supraîncălziți și nu depășiți un timp total de încălzire de 20 de secunde.
- Nu congelați. Răciți doar în frigider.
- Întrerupeți imediat utilizarea dacă apar disconfort sau iritații.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

3. **Instrucțiuni de utilizare**

Răcire

1. Puneți pachetul cu gel în punga resigilabilă furnizată pentru a-l menține curat și igienic.
2. Răciți în frigider timp de 1–2 ore.
3. Scoateți din pungă și aplicați pe zona dorită a corpului timp de până la 20 de minute.

Notă: Nu congelați. Răcirea în frigider asigură performanța corespunzătoare a produsului.

Încălzire

1. Încălziți în cuptorul cu microunde la putere medie timp de 15–20 de secunde.

2. Dacă este necesară căldură suplimentară, încălziți în intervale suplimentare de 10 secunde.
3. Nu depășiți un timp total de încălzire de 20 de secunde.
4. Verificați temperatura produsului înainte de utilizare.
5. Aplicați timp de 15–20 de minute.
6. Lăsați produsul să revină la temperatura camerei înainte de a-l reîncălzi.

4. **Curățare și depozitare**

Compoziție:

Strat exterior: 80% nailon, 20% spandex (elastan)

Umplutură: Hidrogel (55% apă, 45% poliacrilamidă)



- Nu spălați.
- Nu înălbiți.
- Nu curățați chimic.
- Nu uscați la uscătorul de rufe.
- Nu călcați.

Curățați cu o cârpă umedă și un detergent delicat.

A se depozita într-un loc uscat și bine ventilat, departe de surse de căldură și de lumina directă a soarelui.

5. **Eliminare**

Produsul este realizat din mai multe materiale (textile și hidrogel).

Nu aruncați conținutul în canalizare sau în cursuri de apă.

Eliminați produsul uzat sau deteriorat la o unitate municipală de colectare a deșeurilor sau în conformitate cu cerințele locale privind sortarea / colectarea separată a deșeurilor aplicabile la locul de utilizare.

CS

1. **Popis produktu a zamýšlené použití**

Flexibilní hřejivý/chladivý gelový obklad. Gelový obklad se přizpůsobí tvaru těla a je určen pro domácí použití.

Produkt je navržen tak, aby poskytoval pocit ochlazení nebo zahřátí na vybraných částech těla.

2. **Bezpečnostní informace a bezpečnostní opatření**

Před prvním použitím si prosím přečtete tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

- Pouze pro vnější použití.
- Nepropichujte ani neřežte.
- Nepoužívejte, pokud je poškozený nebo z něj uniká náplň.
- Nepoužívejte u dětí bez dohledu dospělé osoby.
- Nepoužívejte během spánku.
- Před použitím zkontrolujte teplotu produktu.
- Nepřehřívejte ani nepřekračujte celkovou dobu zahřívání 20 sekund.
- Nezmrazujte. Chladte pouze v chladničce.
- Okamžitě přestaňte používat, pokud se objeví nepohodlí nebo podráždění.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

3. **Návod k použití**

Chlazení

1. Vložte gelový obklad do přiloženého uzavíratelného sáčku, aby zůstal čistý a hygienický.
2. Chladte v chladničce po dobu 1–2 hodin.
3. Vyjměte ze sáčku a přiložte na požadovanou oblast těla po dobu až 20 minut.

Poznámka: Nezmrazujte. Chlazení v chladničce zajišťuje správnou funkci produktu.

Zahřívání

1. Zahřívajte v mikrovlnné troubě na střední výkon po dobu 15–20 sekund.
2. Pokud je potřeba další teplo, zahřívajte v dalších 10sekundových intervalech.
3. Nepřekračujte celkovou dobu zahřívání 20 sekund.
4. Před použitím zkontrolujte teplotu produktu.
5. Přiložte po dobu 15–20 minut.
6. Před dalším zahříváním nechte produkt vychladnout na pokojovou teplotu.

4. **Čištění a skladování**

Složení:

Vnější vrstva: 80 % nylon, 20 % elastan

Výplň: Hydrogel (55 % voda, 45 % polyakrylamid)



- Neperte.
 - Nebělte.
 - Nečistěte chemicky.
 - Nesušte v bubnové sušičce.
 - Nežehlete.
- Čistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Skladujte na suchém, dobře větraném místě mimo dosah zdrojů tepla a přímého slunečního záření.

5. **Likvidace**

Produkt je vyroben z více materiálů (textilie a hydrogel).

Nevyprazdňujte obsah do kanalizace ani do vodních toků.

Použitý nebo poškozený produkt zlikvidujte v zařízení pro sběr komunálního odpadu nebo v souladu s místními požadavky na třídění odpadu platnými v místě použití.